

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1952)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

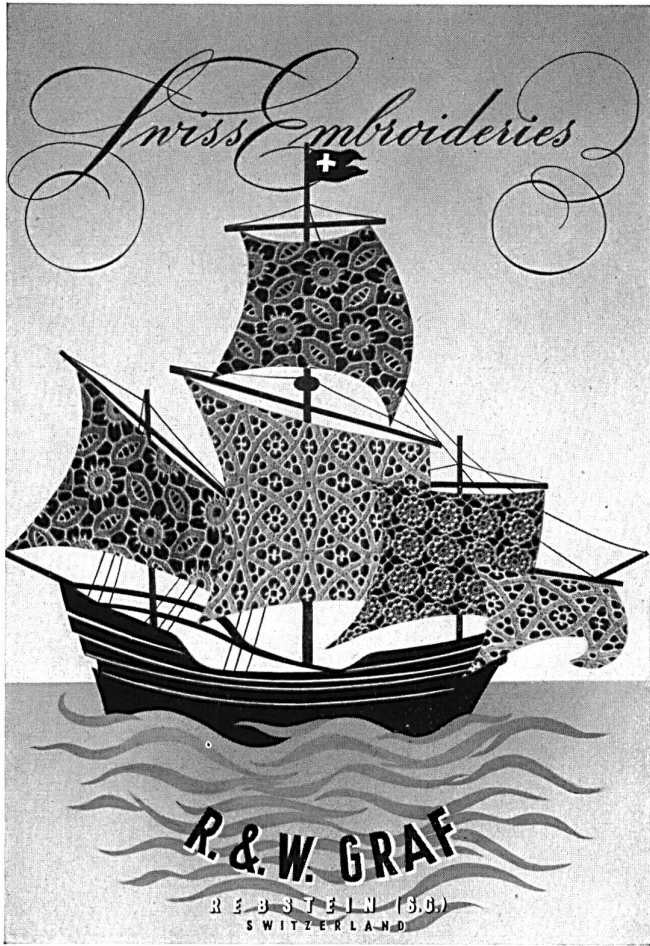
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Annuel + august

Crêpe lavable

Plumetis

Piqué

Flockprint

Jacob Raenziger A.G.

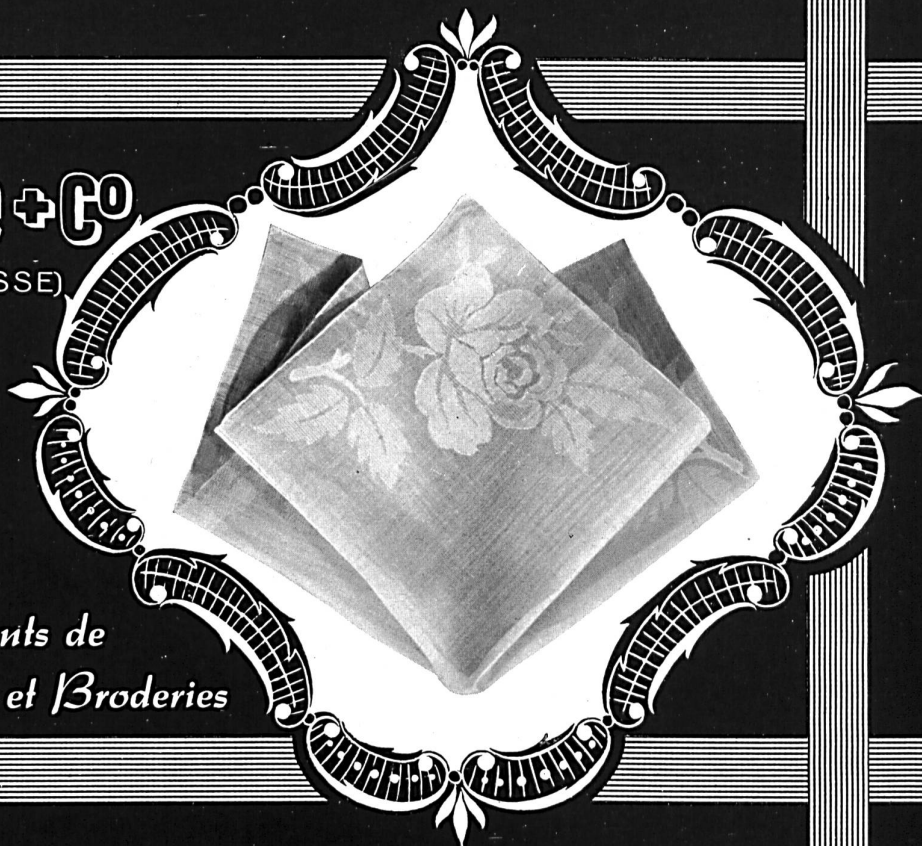
TRADE-MARK
BENZO
REGISTERED

SWISS TEXTILES ST. GALL

Oertle + Co

TEUFEN (SUISSE)

*Fabricants de
Mouchoirs et Broderies*



The
RUTI SILK ^{CO}
ZURICH

*Plain and jacquard novelty
fabrics in pure silk, rayon,
staple fibre and mixtures
for ladies' dresses, umbrellas
and quilts.*

*Nouveautés en uni et
jacquard en tissus soie
naturelle, rayonne, fibranne
et mélangés pour robes de
dames, parapluies
et édredons.*

Campbell

WOLLWEBEREI RÜTI A.-G.
RÜTI-GLARUS
(SCHWEIZ)



Mettler

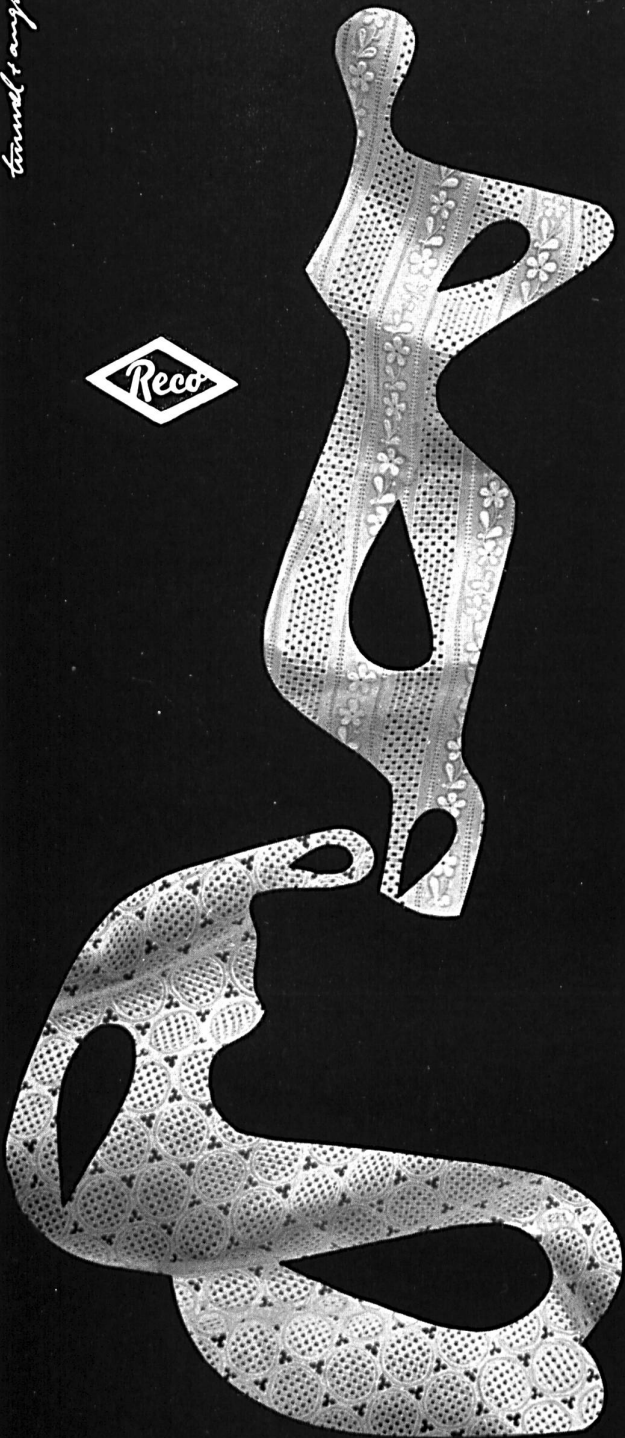
High quality Swiss-cotton-thread

Fil suisse de première qualité

Bester Schweizer-Nähfaden

Hilos de algodón de primera calidad

brand & angot



Reichenbach + Co

ST. GALL SWITZERLAND

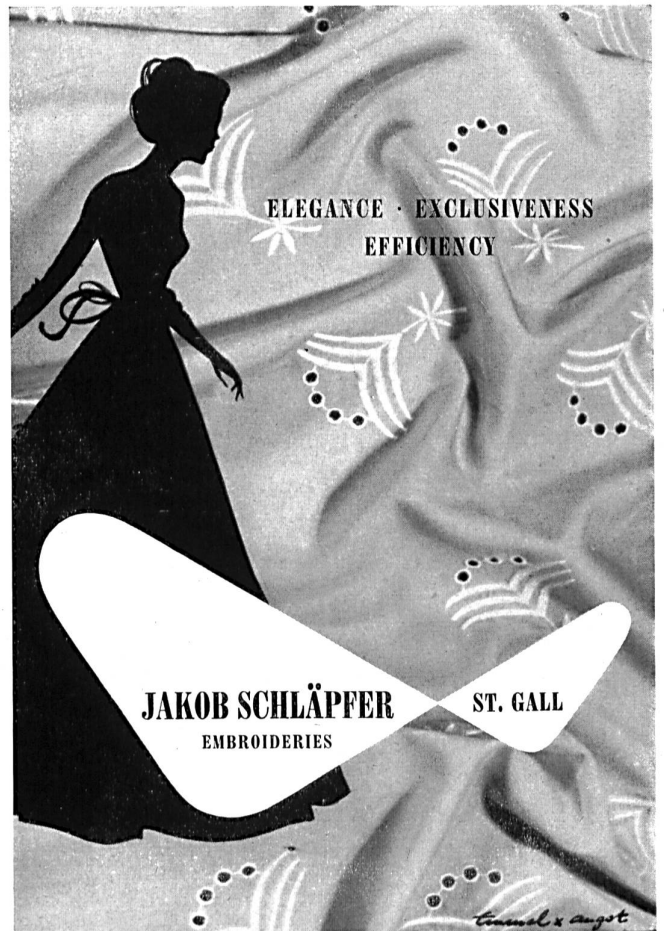
EMBROIDERIES - LACES - PRINTS

PLAIN + NOVELTY FABRICS

Aug. Giger & Co.

St-Gall

Hautes Nouveautés
en
Colifichets et Guipures

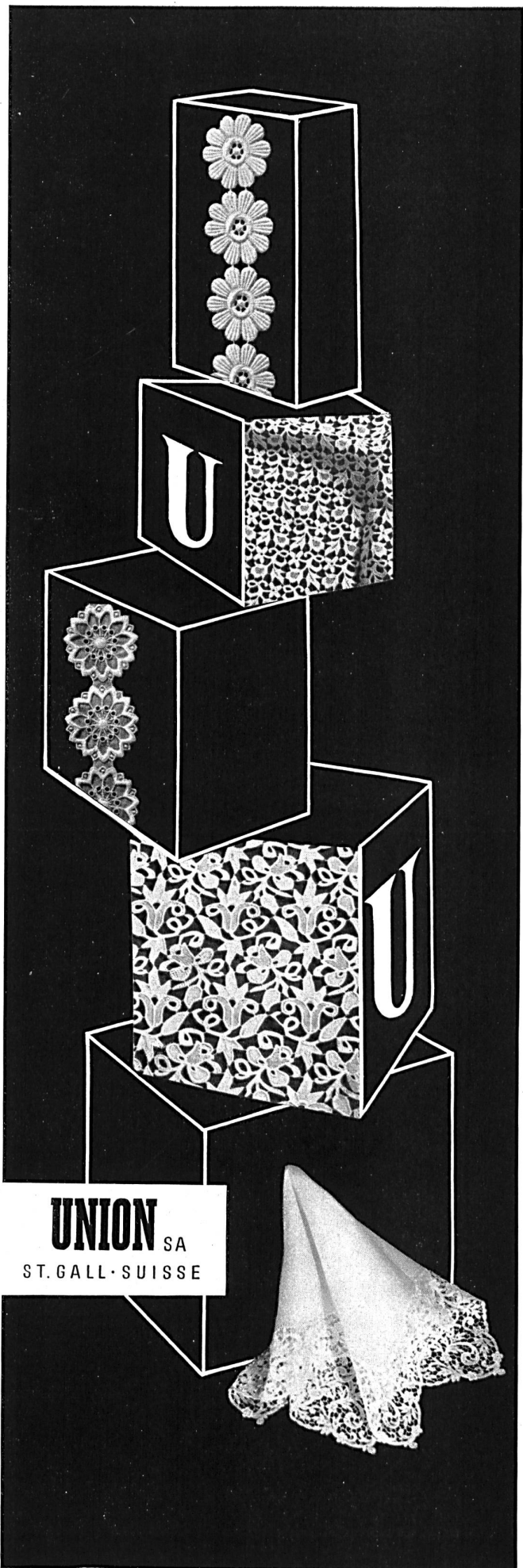
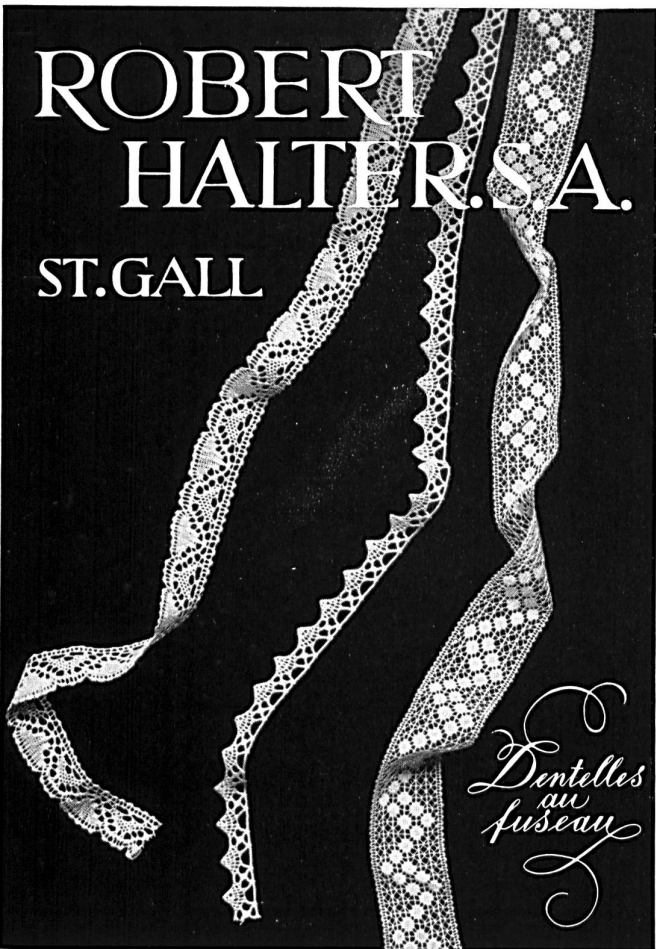


ELEGANCE · EXCLUSIVENESS
EFFICIENCY

JAKOB SCHLÄPFER
EMBROIDERIES

ST. GALL

brand & angot



BALLY'S
Laster Fabrics
FOR SWIM WEAR

Elastic Web Department of
BALLY'S SHOE FACTORIES LTD., Schoenenwerd (Switzerland)

SCHWARZ

Lingerie Oro

FABR.: AKTIENGESELLSCHAFT OTTO ROHRER
WÄSCHEFABRIK, ROMANSHORN
GEGR. 1883

WOLLSTOFFE

F. & E. STUCKI'S SÖHNE
TUCHFABRIK
STEFFISBURG (BERN)

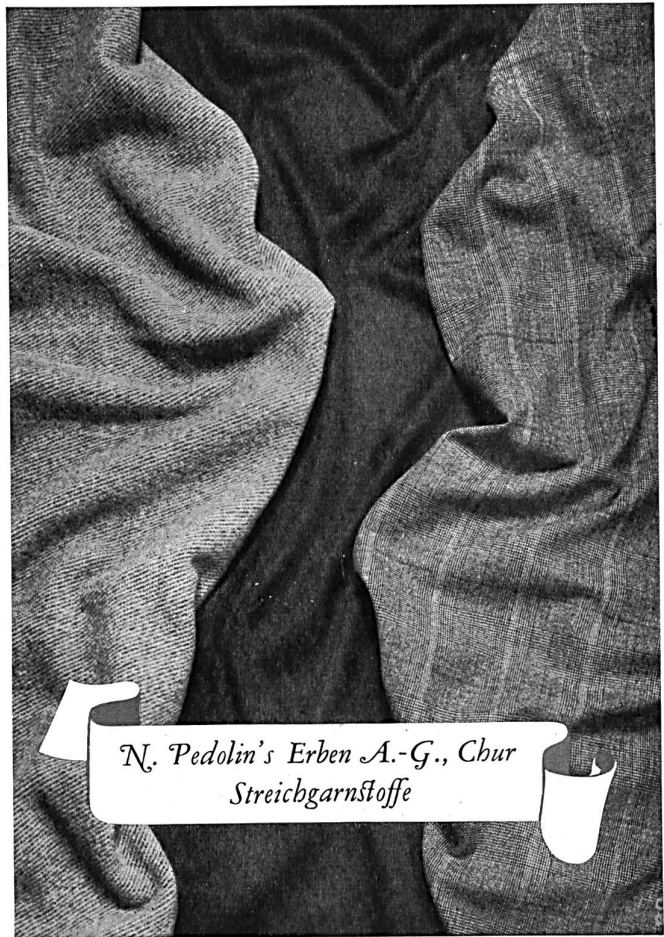
RETORDERIE - ZWIRNEREI - DOUBLERS

BOPPART & CO


GOLDACH ST. GALL SUISSE



PALMA & Co. AG., ZURICH
Furnishing Fabrics, Volles
Marquises, Table covers



N. Pedolin's Erben A.-G., Chur
Streichgarnstoffe



Fabrique de
moules à boutons
**KASPAR
HUMBEL
UETIKON
AM SEE**
Factory of
button moulds



BAUMLIN, ERNST & CO
ST-GALL / SUISSE

Doublers

BAUMLIN, ERNST & CO
ST-GALL

Broderies
Guipures
Blouses
Colifichets

A. NAEF & Cie

FLAWIL (ST. GALL) SUISSE



Hirzel & Co., Ltd. Zurich

SILK MANUFACTURERS

*Striped and plaid novelties in silk, rayon and mixtures,
also Jacquards, specialised in yarn dyed articles
Modern designs for ladies and children umbrella fabrics*

WOLLWATTELINE
OUATINES DE LAINE

KNITTED INTERLINING



Grossmann & Co AG

THALWIL / SCHWEIZ

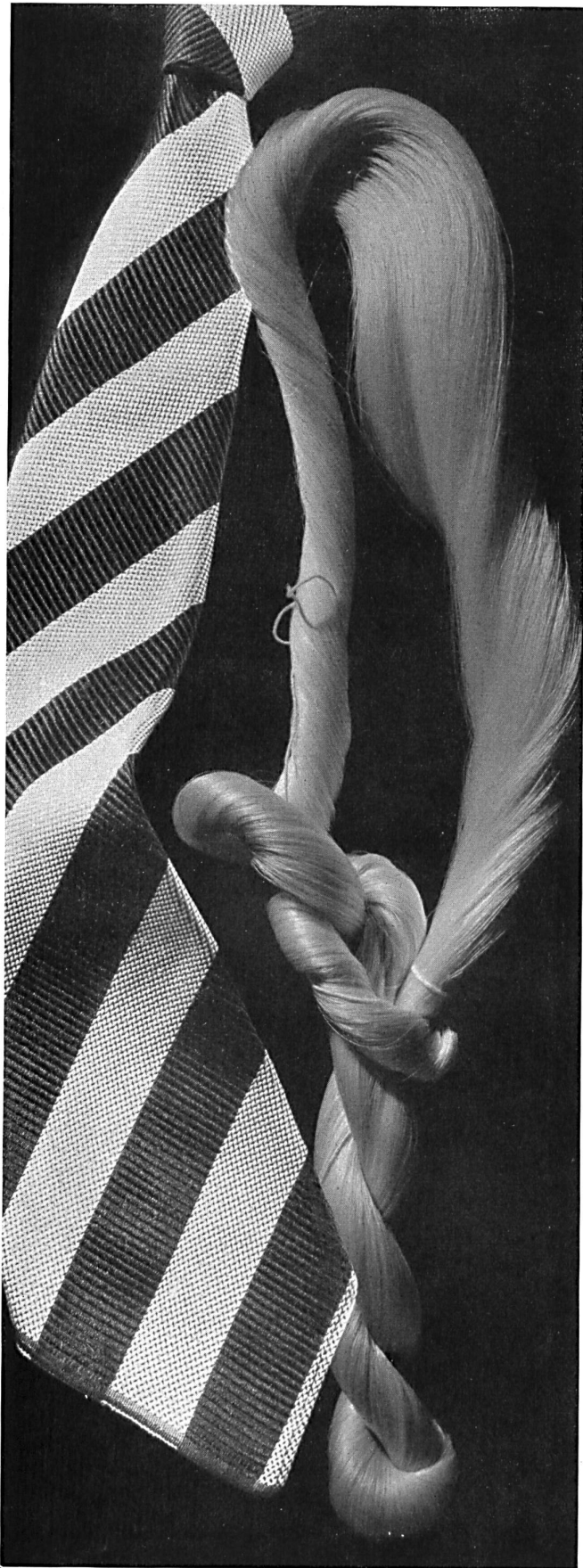
ROMAIN

ERWIN LANDOLT S.A.
BAHNHOFSTRASSE 36
ZURICH

*Nouveautés en soie et soie
artificielle, imprimé et uni*

L *Leemann & Schellenberg*
LTD.
ZURICH

Dress materials Umbrella fabrics Linings Necktie fabrics



Maison fondée en 1851

R. ZINGGELER S.A.

RETORDERIE DE SOIE, ZÜRICH

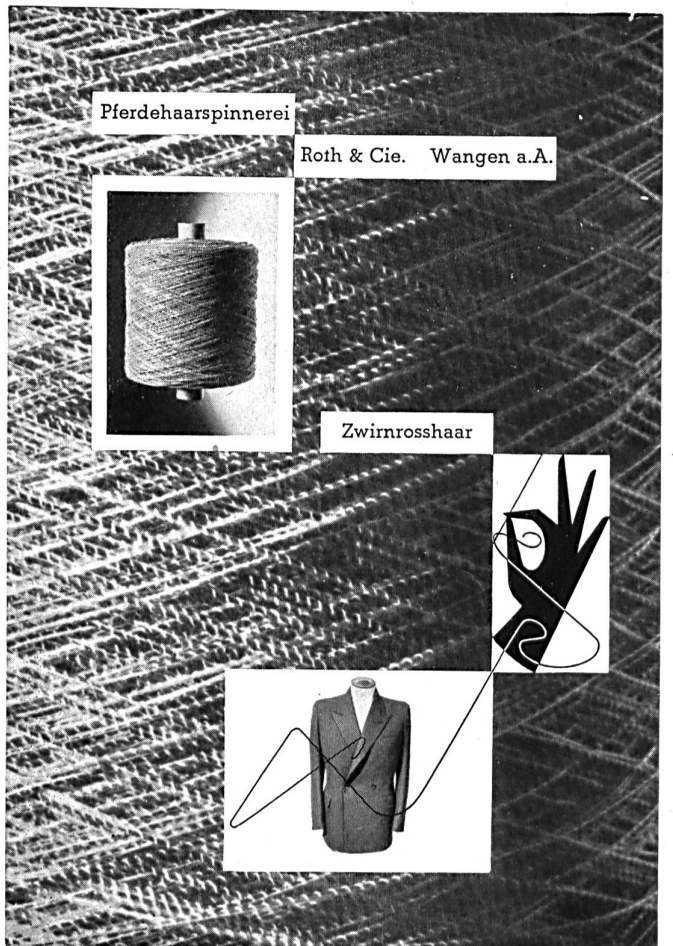
Fils retors en soie, rayonne et filés synthétiques ;
 FILS RETORS SPECIAUX ET MIXTES
 en tous genres pour le tissage, le tricotage, la fabrication de bas, de gaze à bluter et de câbles.



Sanco LTD.
 ZÜRICH
 WAISENHAUSSTR. 4

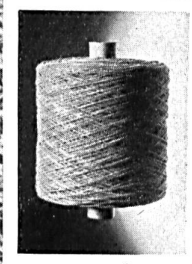
MANUFACTURERS OF FINEST GENTLEMEN'S SHIRTS

f+a

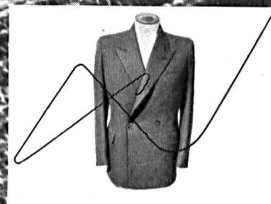


Pferdehaarspinnerei

Roth & Cie. Wangen a.A.



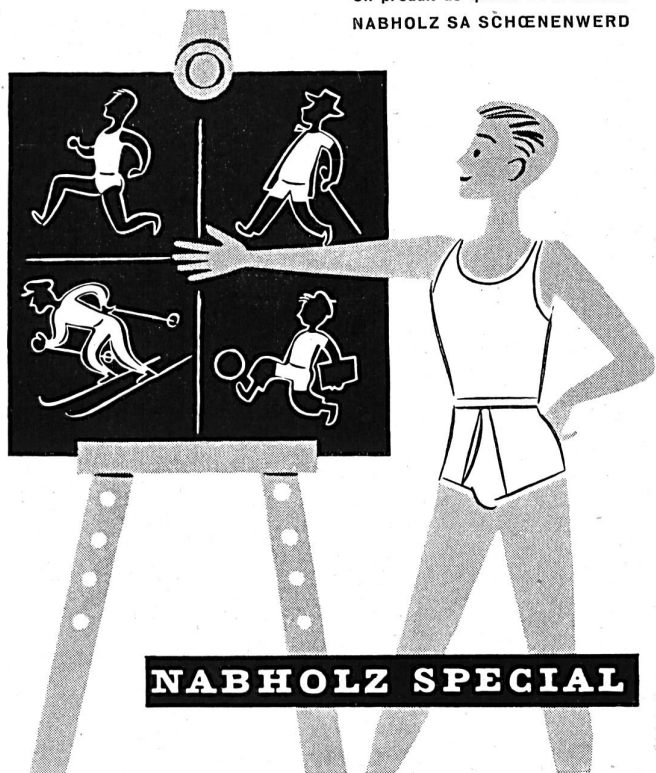
Zwirnrosshaar



**LE SOUS-VÊTEMENT MODERNE
DE COUPE PARFAITE**

en coton, «Lancofil» ou pure laine.

Un produit de qualité de la maison
NABHOLZ SA SCHÖNENWERD



NABHOLZ SPECIAL



Of Course!

He wears *Jsa-Everyman!*



The perfect underclothing for the perfect man:
covers, protects and supports at the same time.



Si dans 19 pays



on compte par millions les hommes
qui portent des sous-vêtements
«Jockey» et les femmes qui recon-
naissent leurs avantages à la
lessive, - on peut être certain de
la supériorité de la marque origi-
nale.

Jockey

Manufacturers: JOS. SALLMANN & GIE., AMRISWIL/TG

E. Mettler-Müller Ltd.

Rorschach



Dessin No. 2679



Dessin No. 2998



Dessin No. 2963



Dessin No. 3093



Dessin No. 2868

Fancy-Linens in Lace and Embroidery
Napperons brodés et de dentelles
Mantelitos bordados y de encajes

Albin Breitenmoser Ltd.
APPENZELL

WEAVERS
EMBROIDERERS
EXPORTERS

Melchnau
Melchnau Carpet Manufacturing Co. Ltd.

SENN + CO · LTD

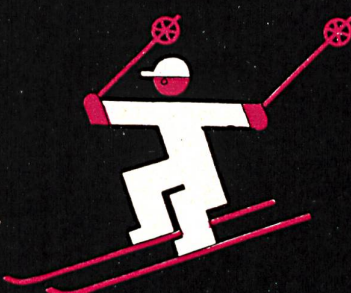
BASLE SWITZERLAND



RIBBONS

CINTAS

RUBANS



KNEUBÜHLER & Cie.
ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats
Manufacture de vêtement sport et manteaux
Sportkleider- und Mäntelfabrik
Sportkleeding- en mantelfabriek



Zwicky & Co.
Wallisellen Zurich

Tél. (051) 93 24 11 Telegr.
Zwicky Wallisellen

Hilos de seda de todo genero, crudos y teñidos para las tejedurías, la fabricación de generos de punto. Sedas para coser, bordar y para hacer ojales. Algodón merc. para coser. Tinte de hilados, y de medias.

Silk twists of all kinds, raw and dyed for weaving, knitting and the manufacture of hosiery. Sewing, embroidery and buttonhole silks. Merc. sewing cotton. Skein and Hosiery dyeing.



Chaque jour la femme élégante s'habille d'une combinaison Streba, en charmeuse de toute belle qualité, douce et souple, bien coupée, flatteuse...

*Le jour, la nuit
dessus, dessous*

Streba



La plus belle robe de nuit de la femme soignée: modèle Streba-soyeuse et fluide, plus belle qu'un songe...

*Le jour, la nuit
dessus, dessous*

Streba

Job. Müller S.A., Strengebach/Woblen

Winlonis

QUALITÉ
FINESSE,
DURABILITÉ

*Bas élastiques
élégants, poreux, invisibles*

MEDIAS ELASTICAS
MUY FINO Y RESISTANTE

*Elastic stockings
very fine and delicate*

ZWEIZUG-GUMMISTRÜMPFE
FÜHREND IN QUALITÄT UND FEINHEIT

Oscar Haag
KUSNACHT-ZÜRICH
SUISSE



Hocosa

HOCHULI & CO., Ltd.
SAFENWIL (Switzerland)
Bathing Suits
Costumes de bain

K3

Strumpffabrik
 Fabrique de bas
 Hosiery Mills



Straehl + Cie AG.
SA.


SCHWEIZER QUALITÄTSSTRÜMPFE
BAS SUISSES DE QUALITÉ
SWISS LADIES' STOCKINGS OF QUALITY

ZOFINGEN ZOFINGUE / Schweiz Suisse Switzerland



Les sous-vêtements tricotés élégants en laine fine
 pour l'hiver et en fil d'Ecosse léger pour l'été.

Fabricants :

RUEGGER & Co., ZOFINGUE
 (Suisse)

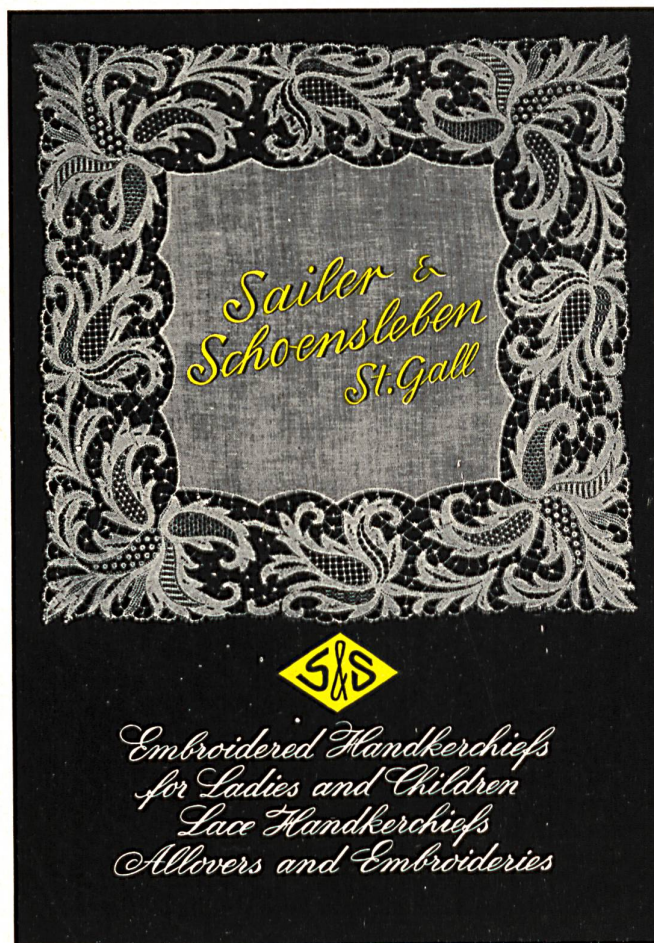


 **Swanettes**
 FABRICATION SUISSE

Puff & Co. S.A., Berne



SEIDENWEBEREI WILA A.G. ZÜRICH
 CRAVATTENSTOFFE KLEIDERSTOFFE



ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910

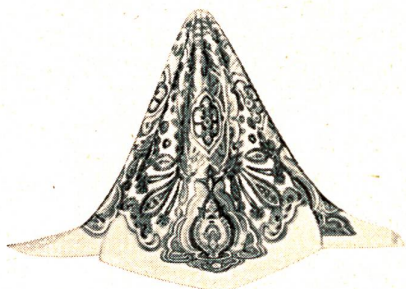
CARRÉS ET ÉCHARPES

imprimés à la main

en

pure soie, laine, fibranne, etc.

Modèles exclusifs



Swiss Manufacturers of
woven and printed
Handkerchiefs and Scarves.
Cotton, Rayon and
Silk Piece-Goods

Honegger & Co. Ltd.

St. Gall, Switzerland





CIBA Société Anonyme, Bâle

U n traitement mécanique

métamorphose des tissus ordinaires, sans caractère et sans nerf, en élégants tissus gaufrés, glacés et chintz. Le problème consiste à fixer chimiquement ces apprêts mécaniques, à les rendre permanents. En créant son

L Y O F I X C H

à base de résine mélaminique, la Ciba a mis sur le marché un agent d'apprêt remplissant cette condition. Nos représentants dans tous les pays vous renseigneront exactement sur les possibilités d'utilisation de ce produit et sur les brevets qui concernent certaines de ses applications.

C I B A